



An die Direktionen  
der Grundschul- und Schulsprengel

Bozen, 27.09.2021

Bearbeitet von:  
Astrid Ferrari  
Tel. 0471 417564  
Astrid.ferrari@provinz.bz.it

## Mitteilung

### Eislaufkurs für Schüler\*innen der 1. und 2. Klassen Grundschule

Sehr geehrte Frau Direktorin, sehr geehrter Herr Direktor,

die **Pädagogische Abteilung** konzipiert und organisiert in Zusammenarbeit mit dem VSS und dem nationalen Sportverband FISG einen Eislaufkurs. Dazu sind die 1. und 2. Klassen der Grundschule kostenlos eingeladen. Die Kosten für den Transport zum Veranstaltungsort tragen die Schulen.

Der Kurs wird, nach Absprache mit den Lehrpersonen, in maximal 3 Einheiten durchgeführt. Während des Kurses werden in spielerischer, kindgerechter Form die Grundfertigkeiten des Eislaufens vermittelt. Dabei steht Ihnen geschultes Personal der Standortvereine zur Seite. Bei einigen Stationen zählen wir auf Ihre Mithilfe.

Einschreibungen **ausschließlich** über **Email** an: [birgit.prast@vss.bz.it](mailto:birgit.prast@vss.bz.it)

Im Anhang finden Sie die Kursbeschreibung.

Mit freundlichen Grüßen

Die Abteilungsdirektorin  
Gertrud Verdorfer  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Anlage: Kursbeschreibung

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des  
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GERTRUD VERDORFER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-VRDGTR60P51E434P

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 1243977

unterzeichnet am / sottoscritto il: 27.09.2021

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 27.09.2021 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto  
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 27.09.2021